രേത ඉල්ලුම් පතුය නොමිලේ නිකුත් කෙරේ/ இவ்ளிண்ணப்பட் பத்திரம். இலவசமாக விநியோகிக்கப்படும் - THIS APPLICATION IS ISSUED FREE OF CHARGE	
பலில் கல் திலில் கல் கல் கல் கல் கல் கல் கல் கல் கல் க	}к
විදේශ දූහ මණ්ඩල සේවය         විදේශ දූහ මණ්ඩල සේවය         වීම්දේශ දූහ මණ්ඩල සේවය         වීම මණ්ඩල සේවය         වීම සේවය	35 A
ශී ලංකා ගමන් බලපතුයක්, හදිසි/හඳුනාගැනීමේ සහතිකයක් සඳහා ඉල්ලුම්පතුය இலங்கை கடவுச்சீட்டு, அவசரகால/அடையாளச் சான்றிதழ் விண்ணப்பம் APPLICATION FOR A SRI LANKAN PASSPORT, EMERGENCY/ IDENTITY CERTIFICATE	
පරිගණකයට ඇතුළත් කළ හැක්කේ ඉංගීසි භාෂාවෙන් පමණක් බැවින් අයැදුම්පත් ඉංගීසියෙන් පමණක් පිරවිය යුතුය. අවශය නම් වැඩි විස්තර සඳහා ආ.ව. 35 (බී) උපදෙස් පතිකාව (සිංහල/දෙමළ) බලන්න.	)+
கணனியானது ஆங்கில மொழியை மட்டுமே ஏற்றுக்கொள்வதால் விண்ணப்பப் படிவத்தை ஆங்கிலத்தில் மட்டுமே பூர்த்திசெய்தல் வேணிடும். அவசியமாயின் (சிங்களம்/துமிழ்) மேலதிக தகவல்களுக்கு அறிவுறுத்தல் படிவத்தைப் பர்க்கவும். (கு.கு. 35'பி')	i
The data and information are fed into the computer only in English Language. Hence the application must be filled in English. If necessary, please read instructions in form I.E. 35 "B" (Sinhala/Tamil)	
வற்கு இகு குகை கடியாகத்திற்கு மாத்திரம்/ For Office use only APPLICATION No. AC CODE	
APPLICATION No.     APPLICATED PASSPORT No.     AC CODE       N	
1. Type of Travel Document required All Countries Middle East Countries Countries Countries Countries Contificate Identity Certificate	
2. Present Travel Document Number 3. NMRP No. (If any) 4. Personal Identity Card Number	_
Current Passport no. National Identity Card No.	
5. Surname }	
6. Other Names }	
7. Permanent Address Overseas }	
8. Date of Birth } Date Month Year	
9. Birth Certificate	
10. Place of Birth }	
11. Sex } Female Male	
Please ensure your profession matches your previous passport	_
12. Profession/ Occupation/ Job } or submit relevant supporting documents;	
otherwise, you may leave this section blank         13. Have you obtained Citizenship of a foreign country or Dual Citizenship in Sri Lanka         Only need to be filled by the Dual citizens	
If Yes, Dual Citizenship No. (Please fill up fields 18 and 19)	
14. Mobile Phone No. Overseas }	
15. e-mail Address       You must provide your email address here, as all correspondence will be sent to this         address.       address.	
මොඞ්ටෙල් වෙතින් අඩුම රෝමිං ගාස්තු	
மொபிடெல் மூலம் ஆகக் குறைந்த ரோமிங் கட்டணங்களை அனுபவித்திடுங்கள் Enjoy the best rates from Mobite while you roam acress the world අමතන්න/ அழையுங்கள்/ Call 1717	

		Compulsory for Du	al Citizenship Holders	
16.	Foreign Nationality			
17.	. Foreign Passport No. Must be filled by Dual citizens only			
18.	If this applic	cation is for a child below the age of 10	6 years, following information must also be pr	ovided.
	National Identity C	Father / Guardian ard No. / Present Travel Document No.	Mother / Guardian National Identity Card No. / Present Trav	el Document No
			at are clear, show a full front view of ye	
		eground. Non-compliant photos		This photog must be attested by Justice of th Peace, a practicing Medical Off or a Solicito you are sen it by post
10.	கீயேவின் இரண்டு கடுகள	ട്രക്കണ്ണം ചെഞ്ഞെഞ്ഞം ഇല്ലെണ്ണാവും rour signature inside both cages below. Sign	றத் இடவும், கைஷாப்பம் கோடுகளில் படக்கூடாது. nature should not touch the border.	]
	கீயேவின் இரண்டு கடுகள	Sign within the box without touching the border	Sign within the box without touching the border	]
20.	ප්රිඩුඩුණාණ මුගුණාලි පංලිපංශ Applicant, Please place y (අදාල නොවන වචන කපා ප	rour signature inside both cages below. Sign Sign within the box without touching the border අයඳුමකර	Sign within the box without touching the	
	ප්රුගුණක නිලාණාලි පංලියන Applicant, Please place y (අදාල නොවන වචන කපා ප මම ශු ලංකාවේ පුරවැසියෙ ඇත්තෙම්.	vour signature inside both cages below. Sign Sign within the box without touching the border ගරන්නා කු නව ළකාශ කරම. / මම කමන් බලපතුයක්, හදිසි සහතිකයක් හෝ හඳුනාග	Sign within the box without touching the border	ද්වත්ව පුරවැසිතාවය (
	ප්රිදාගුණක මුගුණාල පංලියන Applicant, Please place y (අදාල නොවන වචන කපා ප මම ශී ලංකාවේ පුරවැසියෙ ඇත්තෙමි. ශී ලංකාවේ /වෙනත් රටක ග බවත් මෙයින් සහතික කරමි. මේ සමඟ ඉදිරිපත් කරනු ලබ ගමන් බලපතු / හදිසි සහතින	vour signature inside both cages below. Sign Sign within the box without touching the border ගරන්නා ක බව ළකාශ කරම්. / මම කමන් බලපතුයක්, හදිසි සහතිකයක් හෝ හඳුනාග බන අංකදරණා ගමන් බලපත කය හා හඳුනාගැනීමේ සහතිකය අවලංශු කිරීම සඳ	Sign within the box without touching the border රැගේ පුකාශය 	දේවත්ව පුරවැසිතාවය ( සඳහා අයඳුම් නොකරන පෙර මා සතුව තිබුණු සිය හර දී ඇති බවත්, මීට අමු
	ප්රිදාගුණක ඕලාණ්ල පංලියන Applicant, Please place y (අදාල නොවන වචන කපා e මම ශී ලංකාවේ පුරවැසියෙ ඇත්තෙමි. ශී ලංකාවේ /වෙනත් රටක ග බවත් මෙයින් සහතික කරමි. මේ සමඟ ඉදිරිපත් කරමු ලබ ගමන් බලපතු / හදිසි සහතිය ඇති ගමන් ලියවල්ල මා වෙන	vour signature inside both cages below. Sign Sign within the box without touching the border ගරන්න? ක වඩ සතාශ කරම. / මම කමන් වලපතුයක්, හදිසි සහතිකයක් හෝ හඳුනාශ වන අංකදරණ ගමන් වලප කය හා හඳුනාගැනීමේ සහතිකය අවලංශු කිරීම සඳ ක නිකුත් කිරීමෙන් පසු විවැන්නක් සඳහා වෙනත් අ ඇති ලියකියවිලි සතන හා නිවැරදි ඒවා වවත්, සත	Sign within the box without touching the border රුගේ පුකාශය 	ද්විත්ව පුරවැසිභාවය ( සඳහා අයඳුම් නොතරන පෙර මා සතුව තිබුණු සිය හර දී ඇති බවත්, මීට අමු කරම.
	ප්රිදාගුණක මුගුණැලි පංලිපාන Applicant, Please place y (අදාල නොවන වචන කපා ප මම ශී ලංකාවේ පුරවැසියෙ ඇත්තෙමි. ශී ලංකාවේ /වෙනත් රටක ශ බවත් මෙයින් සහතික කරමි. මේ සමඟ ඉදිරිපත් කරනු ශේ ගමන් බලපතු / හදිසි සහතිය ඇති ගමන් ලියවල්ල මා වෝ මෙම අයඳුම් පතුයට අමුණා කිරීම්වලට භාජනය නොකරු	vour signature inside both cages below. Sign Sign within the box without touching the border ගරන්න කා නව ළකාශ කරම. / මම කමන් බලපතුයක්, හදිසි සහතිකයක් හෝ හඳුනාශ බන අංකදරණ ගමන් බලපත කය හා හඳුනාගැනීමේ සහතිකය අවලංශු කිරීම සඳ ක නිකුත් කිරීමෙන් පසු විවැන්නක් සඳහා වෙනත් අ ඇති ලියකියවිලි සතය හා නිවැරදි ඒවා බවත්, සත ක ලද බවත් සහතික කරම.	Sign within the box without touching the border රුගේ පුකාශය 	දේවත්ව පුරවැසිභාවය ( සඳහා අයඳුම් නොකරන පෙර මා සතුව තිබුණු සිය හර දී ඇති බවත්, මීට අමු කරමි. යකියවිලි වනජ ලෙස වෙ

මොබ්ටෙල් වෙතින් අඩුම රෝමිං ගාස්තු மொபிடெல் மூலம் ஆகக் குறைந்த ரோமிங் கட்டணங்களை அனுபவித்திடுங்கள் Enjoy the best rates from Mobite while you roam acress the world අමතන්න/ அழையுங்கள்/ Call 1717



#### விண்ணப்பதாரியின் பிரகடனம்

(பொருத்தமற்ற சொற்களை வெட்டி விடவும்)

நான் இலங்கைப் பிரஜை ஒருவராவேன் என்பதை பிரகடனம் செய்கின்றேன் / நான் ...... (நாட்டின் பெயரைக் குறிப்பிடவும்) குடியுரிமையை / இலங்கை இரட்டை குடியுரிமையை பெற்றுள்ளேன்.

இலங்கை / பிற்தொரு நாட்டின் கடவுச்சீட்டொன்று. அவசர சான்றிதலொன்று அல்லது அடையாளச் சான்றிதலொன்று எவ்வசம் இருக்கவில்லை என்பதை அல்லது அவ்வாறான ஆவணமொன்றிற்காக விண்ணப்பிக்கவில்லை என்பதை இத்தால் உறுதியுரைக்கின்றேன்.

இத்துடன் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்ற ........தேம் இலக்க கடவுச்சீட்டை / அவசர சான்றிதழ் / அடையாளச் சான்றிதழ் தவிர இதற்கு முன்னர் என்வசம் இருந்த எல்லா கடவுச்சீட்டுக்களையும் / அவசர சான்றிதழ்களையும் / அடையாளச் சான்றிதழ்களையும், இரத்துச் செய்வதற்காக இலங்கை கடவுச்சீட்டு தொடர்பான தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிகளிடம் என்னால் ஒப்படைக்கப்பட்டதேன்பதையும், இத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள பயண ஆவணம் எனக்கு விநீயோகிக்கப்பட்டதன் பின், அவ்வாறான ஆவணமொன்றைப் பெற்றுக் கொள்வதற்காக என்னால் விண்ணப்பப்படிவமொன்று சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை என்பதையும் பிரகடனம் செய்கின்றேன்.

இவ் விண்ணப்பப்படிவத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள ஆவணங்கள் உண்மையானதும், சரியானதெனவும், உண்மையான விபரங்களை மறைக்கும் நோக்குடன் போலியான ஆவணங்கள் போலியாக மாற்றங்களுக்கு உட்படுத்தப்படவில்லை என்பதையும் உறுதியுரைக்கின்றேன்.

மேலே ஒட்டப்பட்ட புகைப்படம் உருமாற்றப்பட்டு அல்லது மறைக்கப்பட்டு இல்லாது, எனது இயற்கைத் தோற்றத்தை வெளிக்காட்டும் புகைப்படம் என்பதையும், இப் புகைப்படங்கள் 03 மாத காலப்பகுதிக்குள் பெற்றுக் கொள்ளப்பட்டவை என்பதையும் உறுதியுரைக்கின்றேன்.

# **Client Undertaking**

(Please cut off the inapplicable words)

I declare that I am a citizen of Sri Lanka / I hold Dual Citizenship of Sri Lanka / I am a citizen of Contact (Write the name of the country)

I certify that I have not previously held or applied for any Passport, Emergency Certificate or an Identity Certificate

I certify that all previous passports, Emergency Certificate or an identity Certificates held by pryname have been surrendered to the Sri Lankan Passport Authorities for cancellation, other than the passport/ Emergency Certificate/ Identity Certificate No:

Your current passport no......, which is now submitted and I have made no other application since the one attached was issued to me.

I certify that the information furnished in this application and documents attached to this application are true and correct and no alterations, modifications or falsifications were carried out to hide or deflect true facts.

I certify that affixed photographs are depicting the natural status of myself without disguise or concealment and were taken with in the last three months.

I Mr./Mrs./Miss/Rev.

#### Date & Place you sign here

දිනය හා ස්ථානය/ Date and place திகதியும், இடமும்:

### Your signature

අයදුම්කරුගේ අත්සන / Signature of the Applicant ഖിൽഞ്ഞப்பதாரியின் கையொப்பம்

residing at

21.

අයඳුම්කරු පිළිබඳ සහතිකය

(මේ සඳහා ගාස්තුවක් අය නොකළ යුතුය)

## விண்ணப்பதாரி தொடர்பான சான்றுலை

(இதற்காக கட்டணம் அறவிடுதல் கூடாது)

# **Certificate Regrading the Applicant**

(No fee is chargeable for this Certificate)

විදේශ දූත මණ්ඩල මුදුාව/ Overseas Mission Seal/ வெளிநாட்டுத் தூதரக உத்தியோகபூர்வ இறப்பர் முத்திரை

# This should be certified (with an official stamp) by an authorized certification body of the residing country if you are sending your application by post

විදේශ දූහ මණ්ඩල බලයලත් නිලධාරියාගේ අත්සන/ Signature of OM Authorized Officer/ தூதரக அதிகாரம் பெற்ற உத்தியோகத்தரின் கையொப்பம் දිනය/ Date/ ණියණි

(அலுவலக உபயே	පூவேங்கை கூலை) யாகத்திற்கு மாத்திரம்) ce use only)				
Beද්ශ දුහ මණ්ඩගු හිර්දේශය வெளிநாட்டு இலங்கை தாதரகத்தின் விதந்துரை Recommendation of the Overseas Sri Lankan Mission					
කාර්යාලයීය පුයෝජනය සඳහා / அலுவலக உட	லீயாகத்திற்கு மாத்திரம்/ For Office use only				
<ul> <li>Special Reference to Controller / DC</li> <li>1. BC ALT/ DE</li> <li>2. NIC DF/ Double (Different/ Same)</li> <li>3. Appearence (Different/ Under/Age/Above Age)</li> <li>4. Black Listed: ID/ PPT/BC or other reason</li> </ul>	PPT No : PPT Lost : Yes/ No BC No : District : NIC/ DL/ Postal ID MC No : District : Parents PPT copy/ NIC/ Consent Letter Ac's Order :				

ŝ